



北海道

5天

JKK5FTA

【2020 雪祭限定】

北海道札幌小樽・登別地獄谷・
KIRORO 滑雪場・道央溫泉 5 天

2 月 5、9 日出發

戀戀飄雪 大人氣行程

-冬日限定【大通公園札幌雪祭】

【札幌白色燈火節】

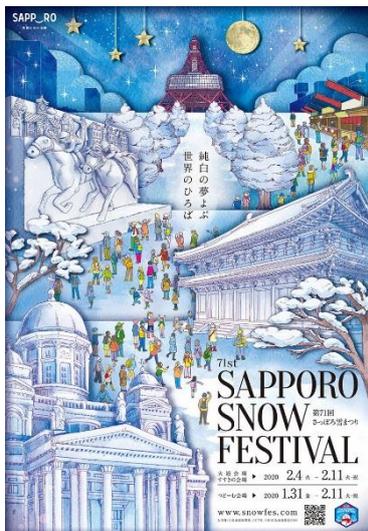
-刺激震撼【雪上電單車】

-國際品牌【KIRORO 滑雪場】

-雲霧繚繞【登別地獄谷】

-浪漫の城【小樽漫遊】

-自由自在【全日自由活動】



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心

34430880

日本團 按1+1字

人氣行程

STARWOOD 國際品牌【KIRORO 滑雪場】

優質粉雪及初/中/高滑道，啱晒每一位，享受滑雪樂趣

位於北海道多雪區域的 KIRORO 滑雪場，雪質為優質粉雪，雪道積雪可達 5 米，場內設有初級至高級共 21 條雪道，適合不同程度人士，還有專為小朋友而設的滑雪區。

滑雪場內有 2 間 STARWOOD 國際品牌旗下酒店 SHERATON 及 TRIBUTE PORTFOLIO。設有溫泉、遊戲中心、卡拉 OK 等室內型休閒娛樂設施，亦設有室內暖水泳池(約 1200 日圓)及室內海盜船主題遊樂場(約 1500 日圓)，可以滿足不同玩樂選擇，體驗非一般的度假享受。



第 71 回大通公園札幌雪祭

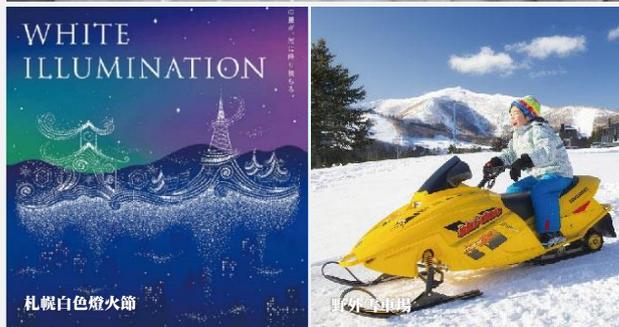
規模盛大的戶外冰雕展覽(自由前往)

雪祭始於 1950 年，以當地的高中生在大通公園設置六個雪雕為契機而開始。配合著打雪仗、雪像展、嘉年華等活動，吸引了 5 萬多人，超出了預想的高人氣。此後，這項活動成為札幌市民冬季不可或缺的活動。今年已是第 71 次舉辦，由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時 1 個多月、傾全力共同製成。大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達 200 萬人，規模之大，令人乍舌。



札幌白色燈火節 (自由前往)

52 萬顆彩燈點綴著站前通、南一條等會場，燈光和銀雪交織出一幅美麗的冬季光之盛宴，譽為「光之藝術」。



刺激震撼雪上電單車

親自駕駛雪上電單車，茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣。

北海道最大【登別水族館 MARINE PARK】

登別水族館是一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園，有約 400 種類、2 萬隻生物。海洋生態館「尼克斯城」是外形參照丹麥的城堡而建，樓高 4 層，內有高達 8 米的水族槽「水晶塔」、可體驗海中散步的「海底隧道」、色彩繽紛絢麗的「AQUA 海洋畫廊」及可近距離觀賞或觸摸小型魔鬼魚、海星等魚類的觸摸池等。在尼克斯城兩旁的表演池裡，每天都有海豚、海獅表演。而大受歡迎的可愛企鵝遊行，每天僅於 11:00 及 14:15 兩個時間舉行。在遊客面前搖搖晃晃的行進散步，惹人喜愛。道內首創的圓環槽裡，海豹交措游弋。2015 年 4 月重新裝修後的「銀河水槽」，在新加入的聲光襯托下，欣賞約一萬尾沙甸魚與鯊魚共同暢泳的壯觀景象，更加夢幻絢麗。



感受地域魅力【登別地獄谷】

雲霧繚繞 硫磺味瀰漫的詭異谷地



登別溫泉地獄谷是日本著名溫泉登別溫泉的水源，由登別溫泉街徒步數分鐘即可抵達。大約 1 萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑 450 公尺、面積約 11 公頃的登別溫泉地獄谷。從這裡湧出的湧出之水質達 11 種之多，被輸送至登別當地各溫泉旅館。此地四處可見由赤紅色的岩石及黃灰色的岩丘，裂縫噴出的溫泉、蒸氣、以及火山煤氣，硫磺的濃烈氣味瀰漫，「地獄谷」因而得名，包括有昭和地獄、龍卷地獄、鉛地獄、鐵砲地獄等大小 15 種地獄，被認為「香風景百選」及「北海道遺產」。

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1 香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉 ※入住登別石水亭, 可享用「辛夷館」的空中溫泉, 特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。可每位 HK\$2200 提升入住「望樓」私人溫泉套房及 2 餐膳食。備註② ※入住「綠の風」和洋室(房內不設私人溫泉), 可以每位 HK\$2000 提升「綠の風」私人溫泉套房及晚餐(為個室內享用會席料理)。5 歲以下之膳食為兒童餐, 敬請知悉。備註②		✈️	和洋壽司 刺身自助餐 或 溫泉御膳 備註④	【百選旅館】 登別石水亭溫泉  免費大堂 或 定山溪VIEW溫泉 或 米芝蓮『4亭閣』 評級 「綠の風」和洋室 (房內不設私人溫泉) 或 洞爺湖溫泉 SUN PALACE HOTEL  免費客房
DAY 2 ✨ 野外雪車場 (自費單人約 10000~12000 日圓, 雙人約 15000~17000 日圓, 約 1 小時, 欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣; 如不參與可於場外賞雪) 備註②③ ~ 活蟹活魚海鮮市場 (可親自挑選長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等) ~ ✨ 登別水族館 MARINE PARK (近距離觀賞有趣皇帝企鵝; 特製的海底隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣) 備註③ ~ 登別地獄谷 (徒步於 600 米長步道上, 近距離感受地獄谷魅力) ~ 藥師如來像 ~ 可自由前往: ✨ 札幌「白色燈火節 White illumination」 (南一條會場為即日至 3 月 15 日。觀賞白色燈火節, 會場佈滿亮麗漂亮的燈飾被譽為「光之藝術」) 備註⑤	酒店內	風味 石狩鍋	牛肉鍋放題 Shabu Shabu (備豚肉) + 指定餐廳 啤酒放題  備註①②	【連泊 3 晚】 札幌VESSEL  免費客房 或 米芝蓮『3亭閣』 評級 札幌EXCEL  免費客房 或 札幌型格 IBIS STYLES  免費客房
DAY 3 【全日自由活動】 : 可前往【JR TOWER購物城 ~ 白之戀人工房 ~ 七寶生活工房 ~ ✨ 大通公園札幌雪祭 (規模盛大的戶外冰雕展覽)】盡享不同特色觀光購物樂趣	酒店內	~	~	【連泊 3 晚】 札幌VESSEL  免費客房 或 米芝蓮『3亭閣』 評級 札幌EXCEL  免費客房 或 札幌型格 IBIS STYLES  免費客房
DAY 4 ✨ KIRORO 滑雪場(自費暢玩雪上活動: 雪靴、雪板、滑雪杖一套約5200日圓或 雪靴、雪板、滑雪杖、滑雪襪、滑雪褲、手套、防風鏡及帽子一套約10000日圓(約2-3小時); 或可到KIRORO TOWN自由參觀土產店或自行前往泳池暢泳(約1200日圓, 4小時) 備註②③ ~ 小樽 ~ 漫遊【小樽浪漫的城】 可觀賞浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點, 或前往 全新開幕Hello Kitty cafe (會停留約3hr)	酒店內	~	 日式網燒 放題	
DAY 5 北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】 (廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店舖) ~ 札幌新千歲空港 (推介好去處: 「北海道本舖」可以購買清酒、拉麵、粟米、蜜瓜等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕; 「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️	

■ 備註

- 如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 如遇休館, 則改往「*登別熊牧場」。
- 第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用, 膳食內容或會有所更改, 一切以當地為準, 敬請知悉。
- 11月22日至3月15日為札幌白色燈火節, 2月4日至11日為大通公園札幌雪祭。能否欣賞冬天祭典, 最終以酒店排列、天氣及實際交通情況為準, 敬請注意。
- 因天氣或積雪量而雪場未能開放, 此乃迫不得已之情況, 則改為七寶啤酒廠 或 麒麟啤酒廠。
- 可以自行決定是否參加自費活動。
- 入住「綠の風」私人溫泉套房, 第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算, 需附加 HK\$2000 (3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$1000。入住登別「望樓」私人溫泉套房, 第 3 位需附加 HK\$2200(3 人同房), 後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI); 最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。
※ 機票有效期 8 日。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- 有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 若指定餐廳預約滿席, 將改為其他餐廳享用 Shabu Shabu, 且無啤酒放題, 敬請知悉。
- 日本合法飲酒年齡為滿 20 歲, 敬請知悉。



登記會員, 盡享優惠

- 積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wpkg.com.hk



出發前 3-5 日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷・隨時隨地Get!

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>

【札幌入・札幌走】



香港 09:15/12:05 CX580/CX582	▶	札幌 14:50/17:40
札幌 16:00/18:50 CX581/CX583	▶	香港 20:55/23:45

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障

